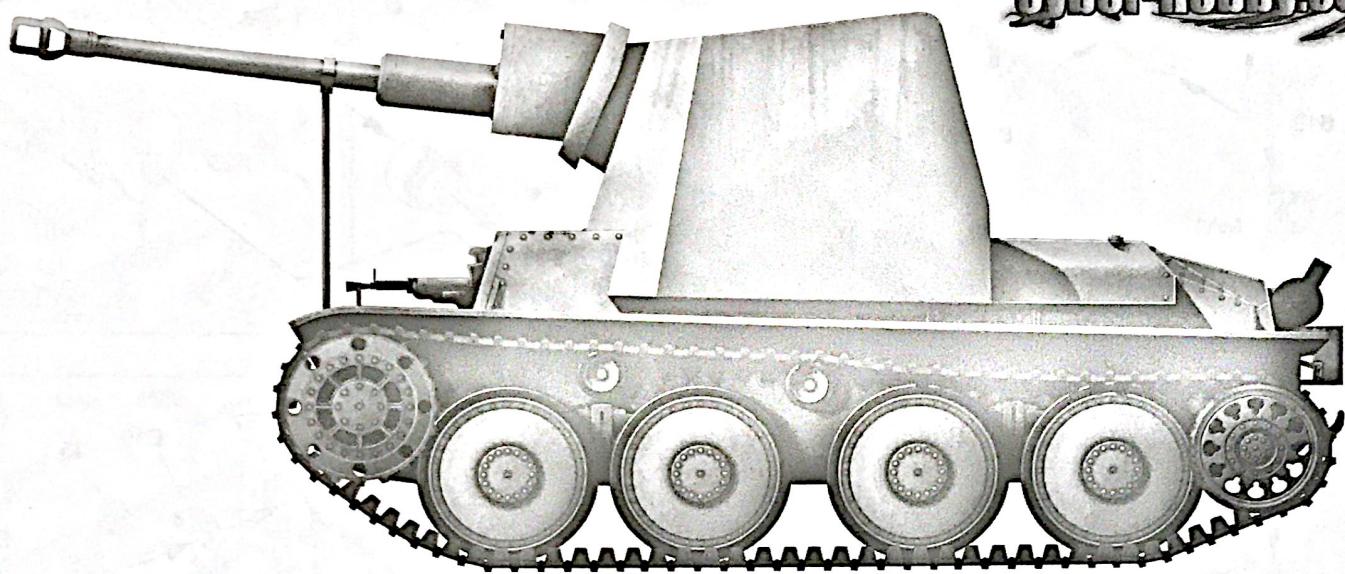


# 7.5cm Stu.Kan.auf Pz.Kpfw.38(t)

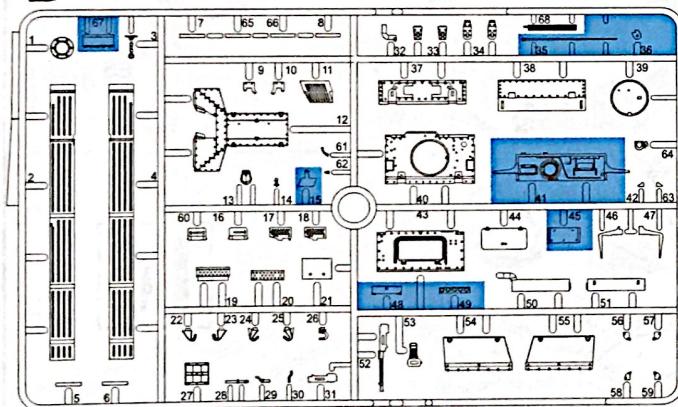
[cyber-hobby.com](http://cyber-hobby.com)



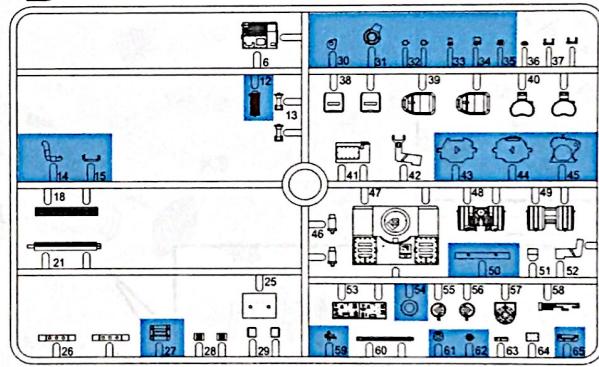
Technical assistance provided by THOMAS ANDERSON  
Thanks to TOM COCKLE and GARY EDMUNDSON as technical consultants.

KIT NO. 6396

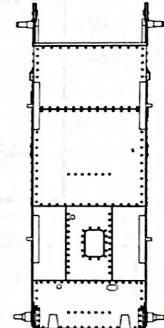
B



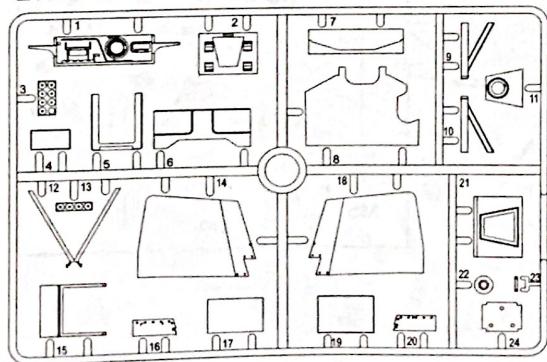
D



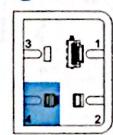
E



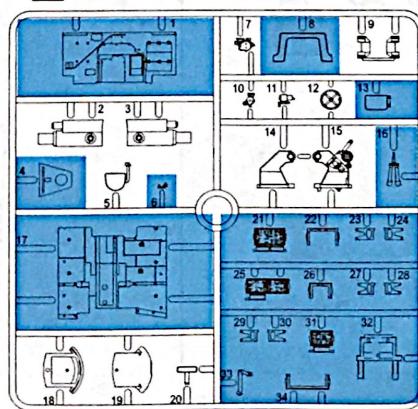
M



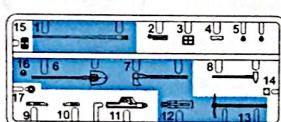
J



E

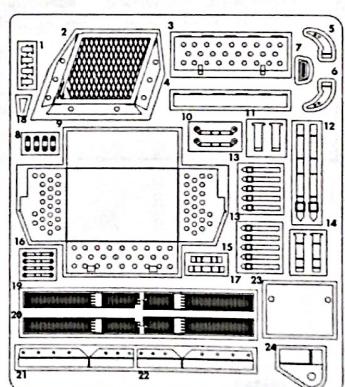


K

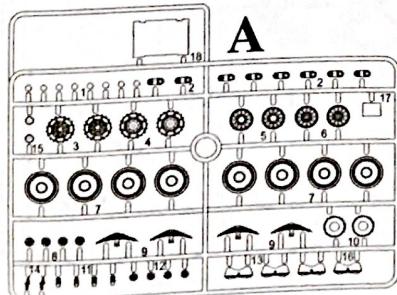


MA

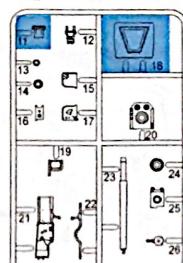
(Photo-etched Parts)



A



F

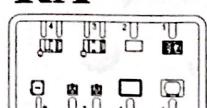


Yx60

Magic Track



RA



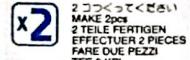
◎ 部品は使用しません  
Parts not for use.  
Telle werden nicht verwendet.  
Pièces à ne pas utiliser.  
Parti non utilizzati.  
不需要使用的部件

想立ての注釈

- ・接着剤や溶剤は火の近くで使わないでください。使う時はときどき窓を開けて換気をこまめに。
  - ・塗装料の箱は GSICHEOS CORP MR カラーの番号です。  
接着剤や溶剤は入っていないまでの間にあらぬ火がかかることがありますので、必ず開けたままお預けください。
  - ・部品をランナーカラーアクリル離脱時に模型用ハイラミ等を使い、余分な部分はカッターやヤスリなどで上げてください。
  - ・組立図のサインマークは下の説明をごらんください。  
**《注意》**

• 勿於

- 代表 GSI CREOS CORP 出品 MR.COLOR 的顏色編號，不包括膠水及油漆。
  - 自掛架中取出部件時，應用模型專用剪，並用界刀或小鎌除去多餘的膠料。
  - 各圖型的含意可參考本欄以下的說明。



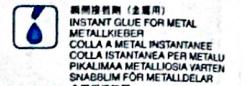
A recycling symbol consisting of three chasing arrows forming a triangle. To its right, the Japanese text "切り落としてください" is written vertically, followed by "REMOVE", "ENTFERNEN", "RETRIRE", "SEPARARE", and "ESORTU".



A blue five-pointed star inside a white square frame.

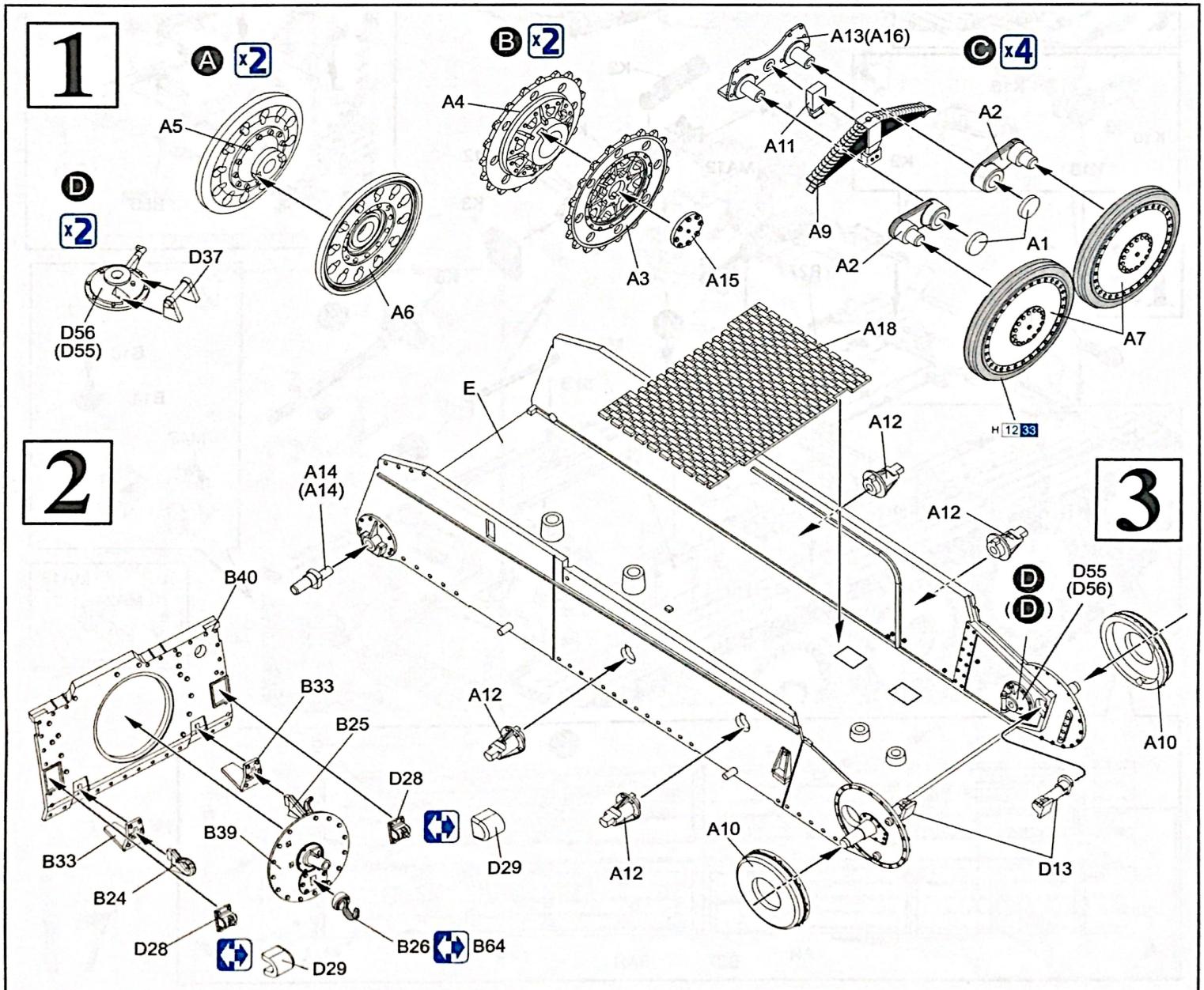


折り曲げてください  
BENO  
BITTE BIEGEN  
PLIER SIL VOUS PLAÎT  
PIEGARE  
TATA  
BOCKA

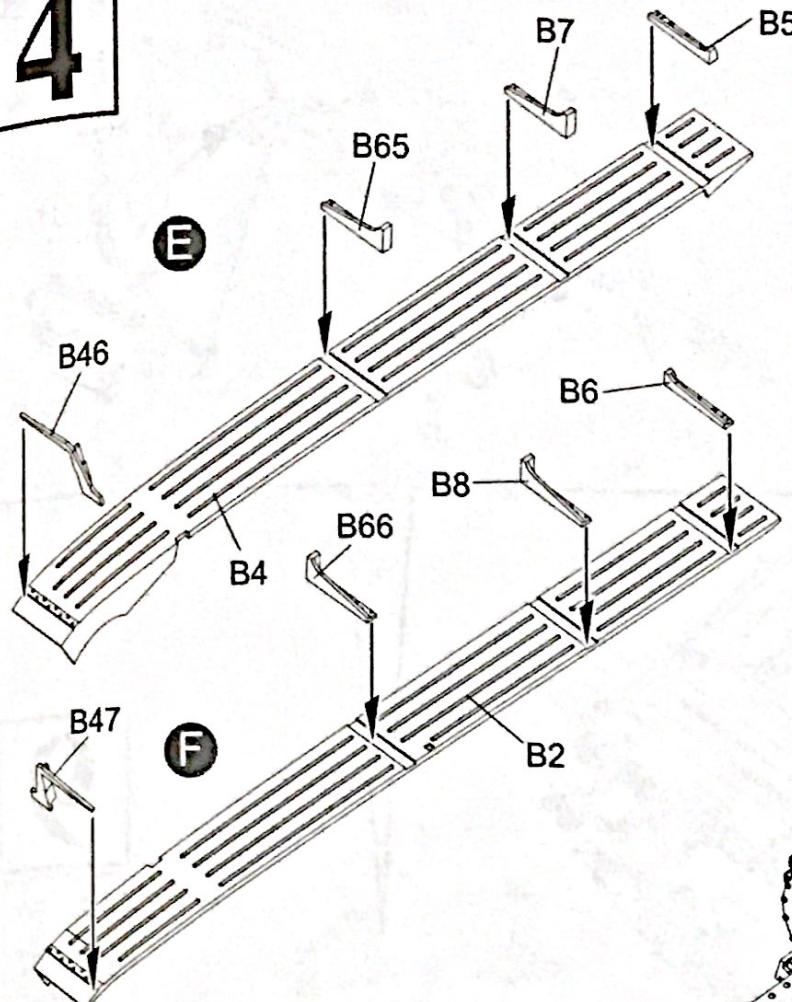


**H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR** **I GSI CREOS CORP. MR. COLOUR**  
**MODEL MASTER COLOR**

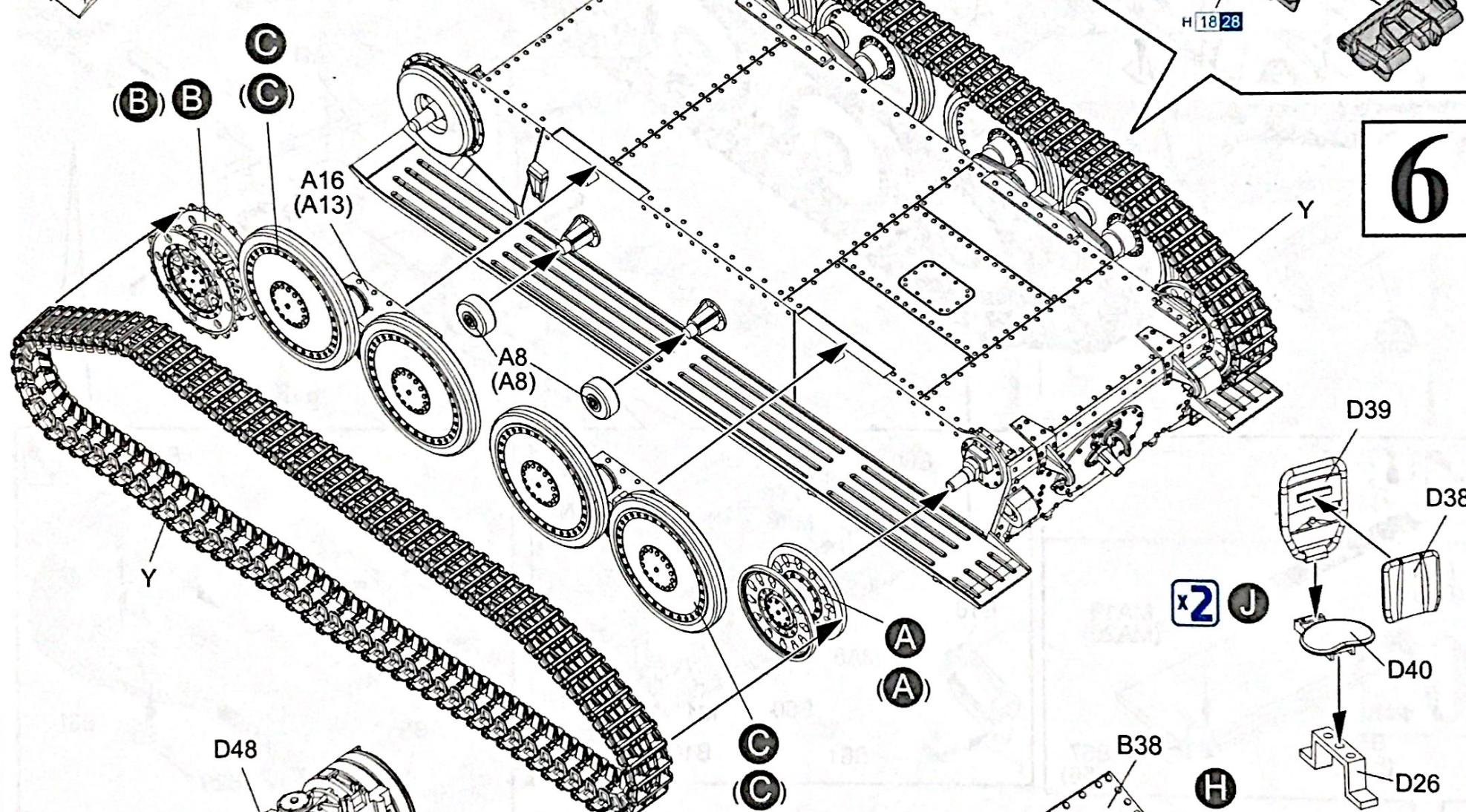
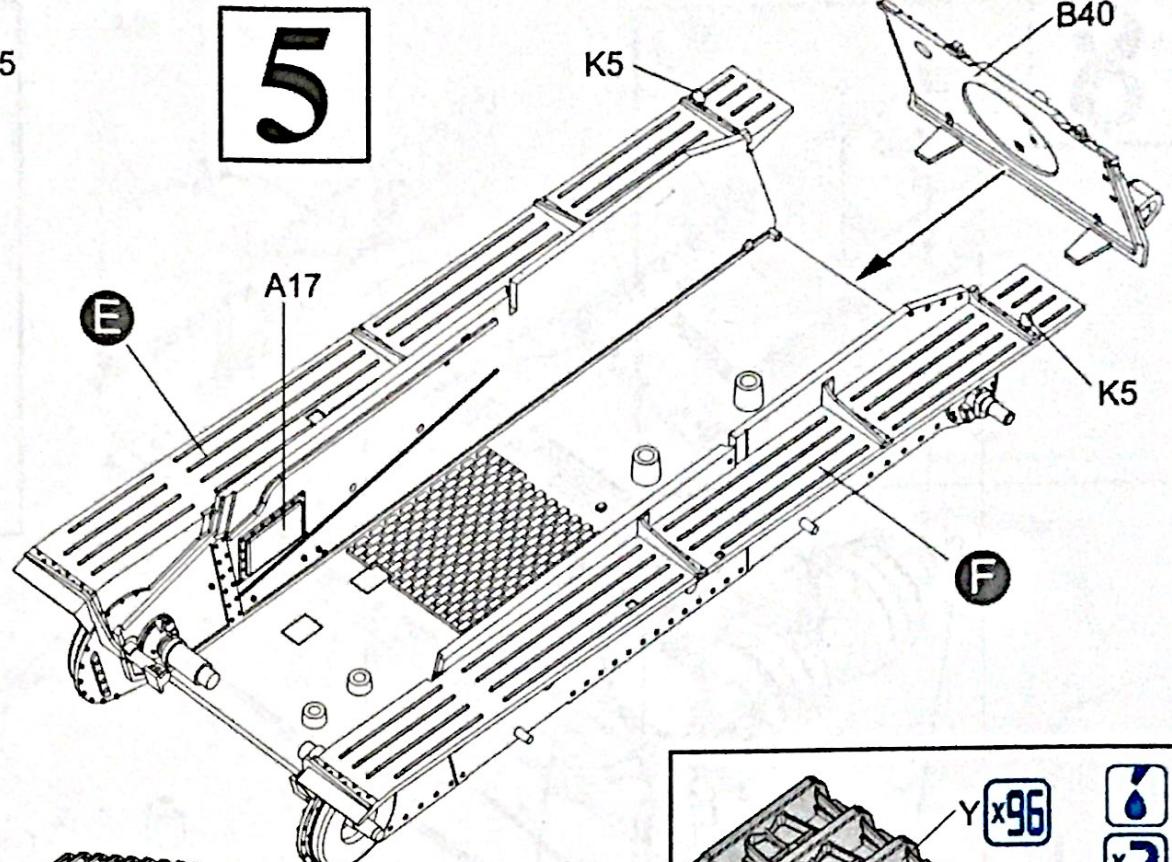
H 2 2	ブラック	1747	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NERO	黑色
H 12 33	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H 18 28	黒鉄色	1795	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黑鐵色
H 32 40	ダークグレー(1)	1723	FIELD GRAY(1)	FELD GRAU(1)	GRIS DES TROUPES ALLEMANDES(1)	GRIGIO CAMPO	田灰色
H 37 43	ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBRAUN	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	木棕色
H 47 41	レッドブラウン	1533	RED BROWN	ROTBRUN	MARRON ROUGE	MARRONE ROSSICCIO	紅褐,啡紅色
H 76 61	焼鐵色	1406	BURNT IRON	GEBR, EISEN	FER BRULE	FERRO BRUCIATO	燒鐵色
H 80 54	カーキグリーン	1710	KHAKI GREEN	KHAKIGRÜN	VERT KHAKI	VERDE KAKI	咗磯綠色
H 403	ダークイエロー	2099	DARK YELLOW	DUNKEL GELB	JAUNÉ FONCÉ	GIALLO SCURO	暗黃色



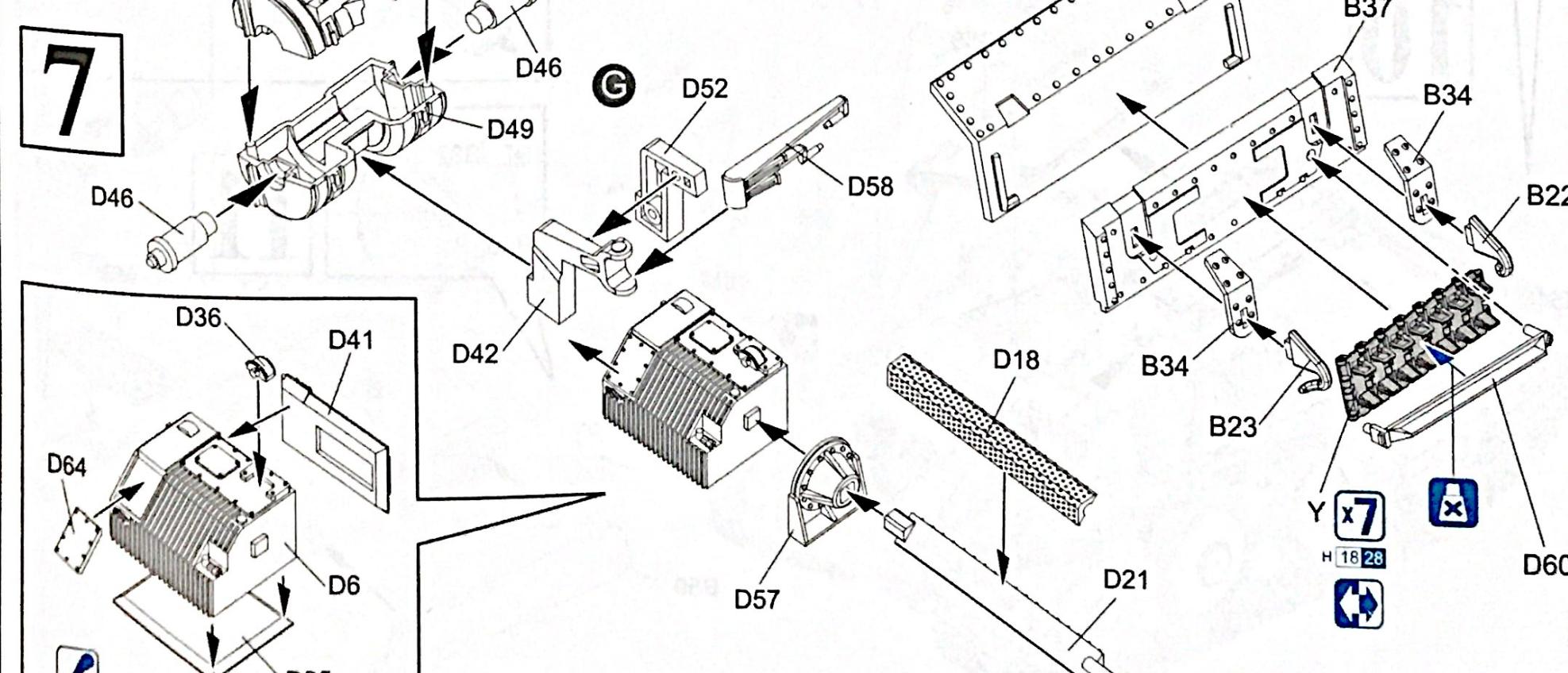
4



5

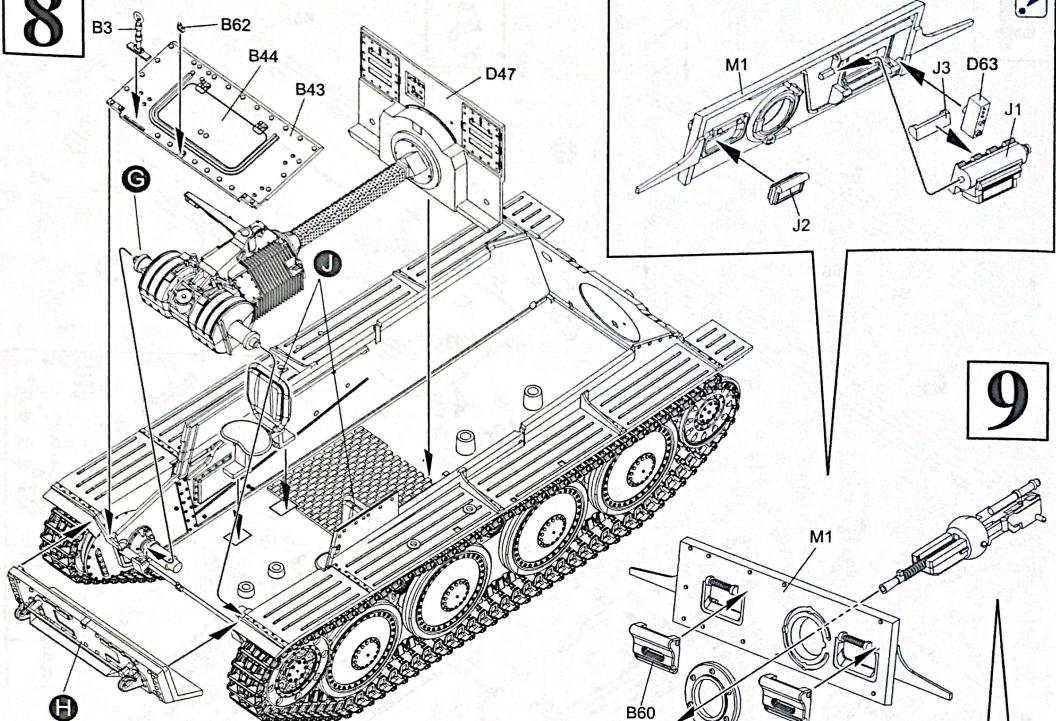


6

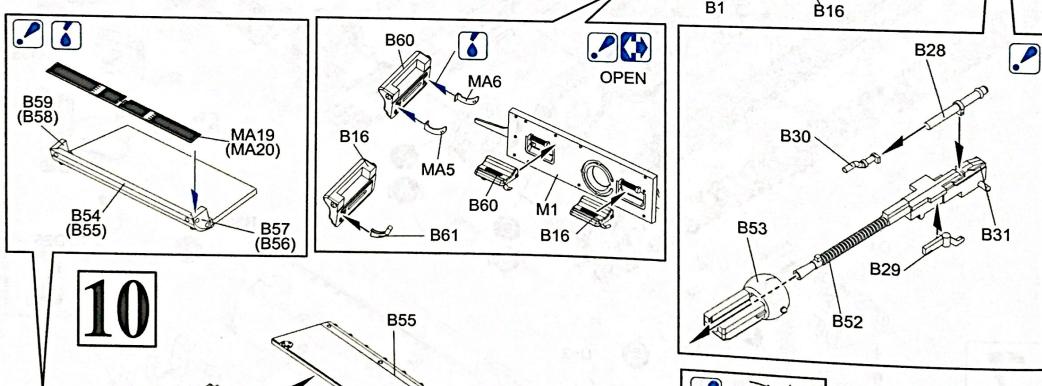


7

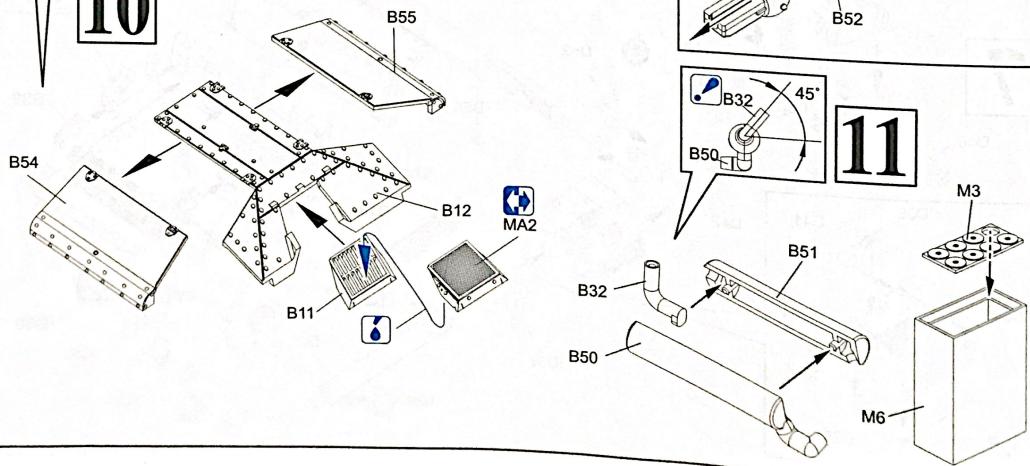
8

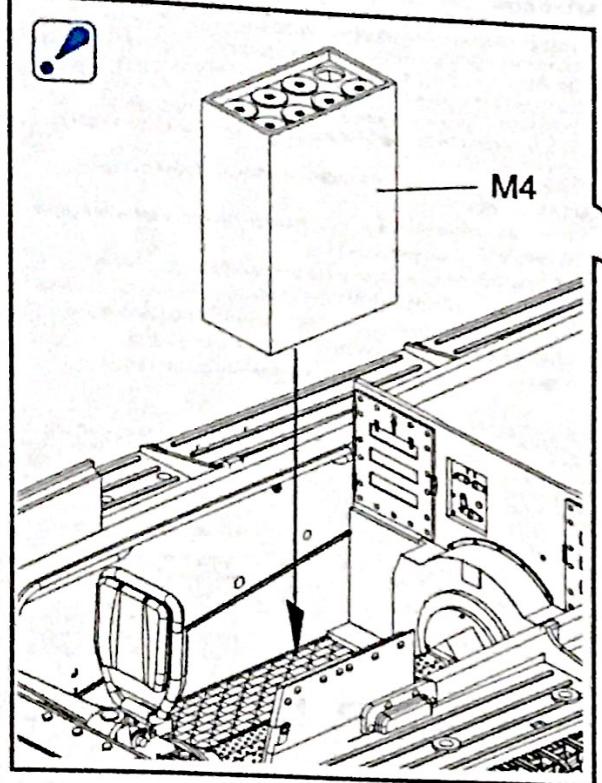


9

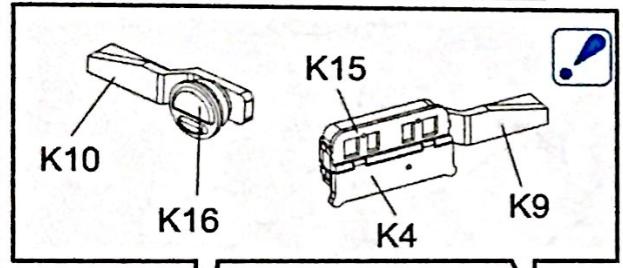
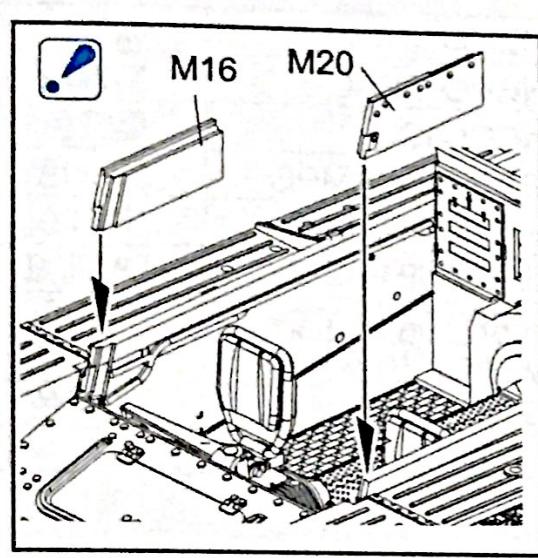
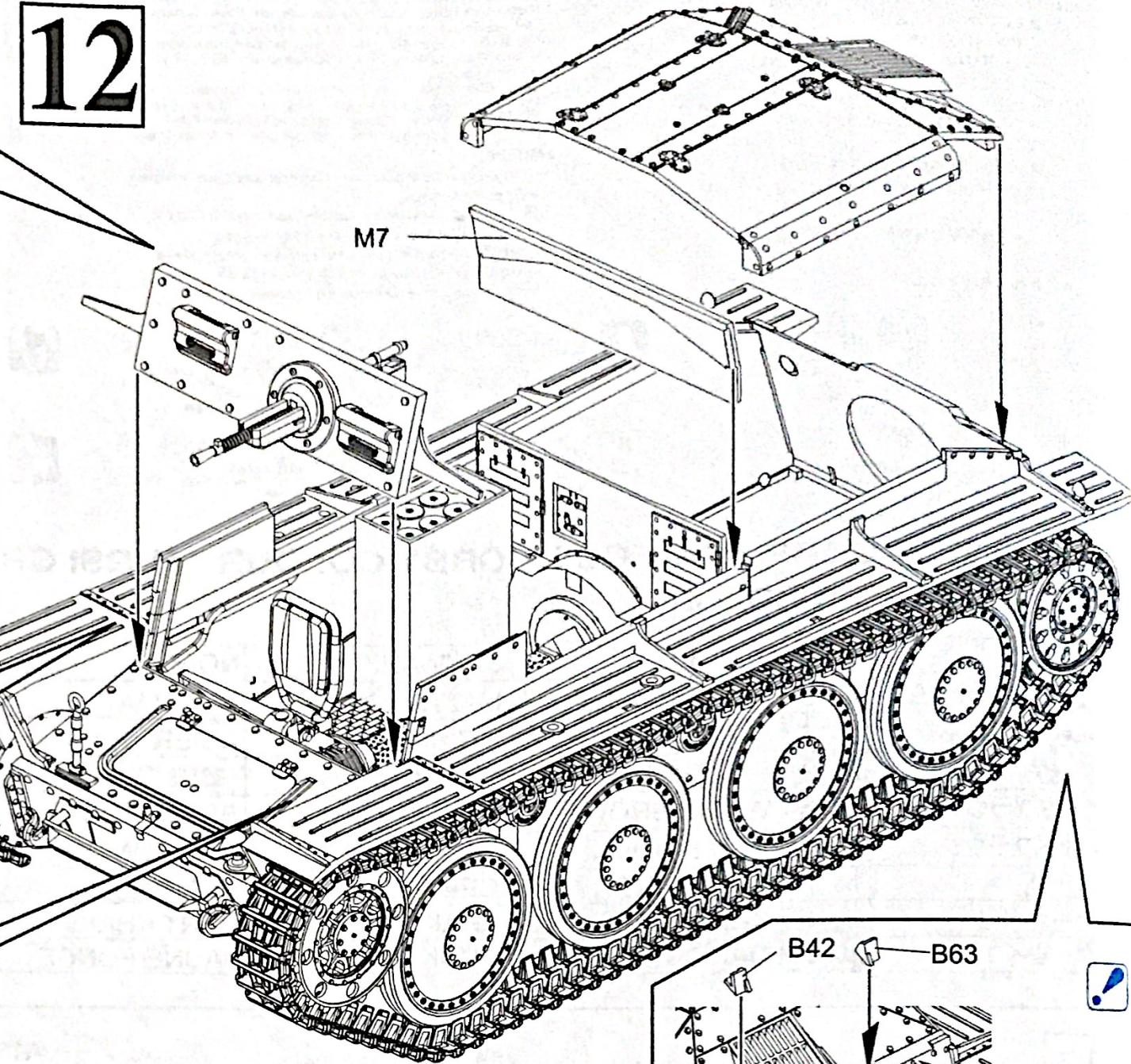
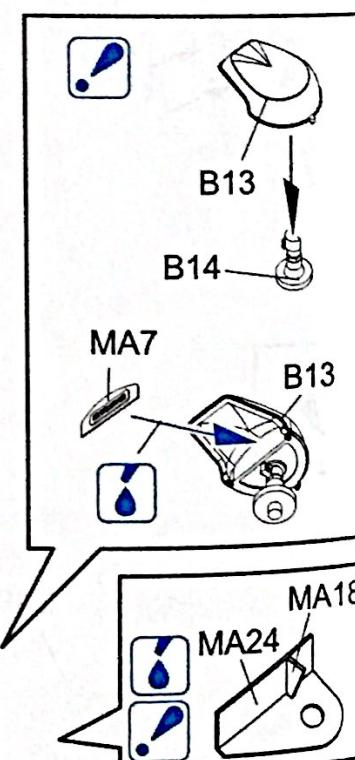
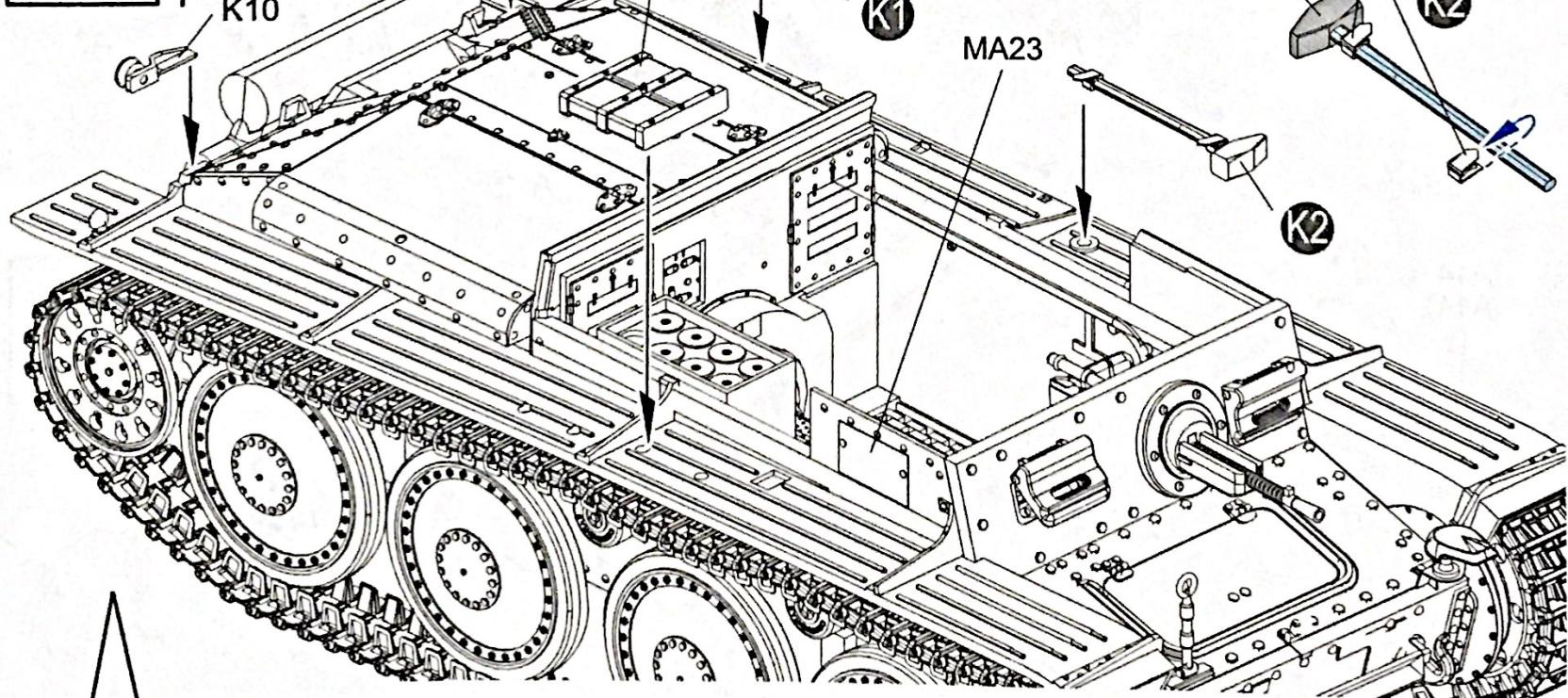


10



**12**

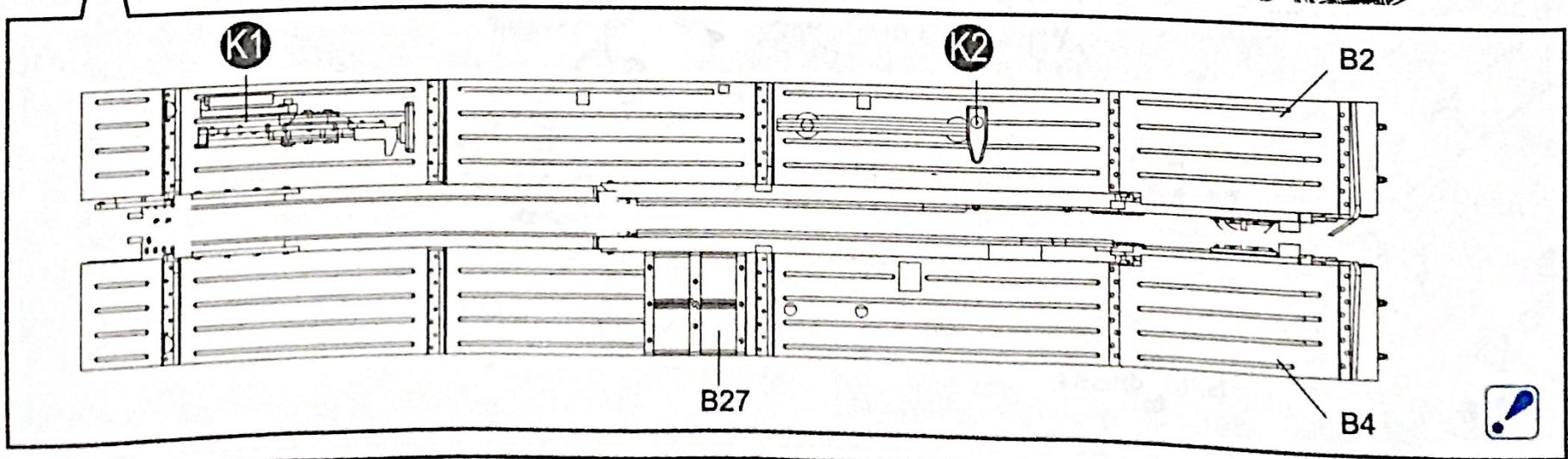
M7

**13****K1****K2**

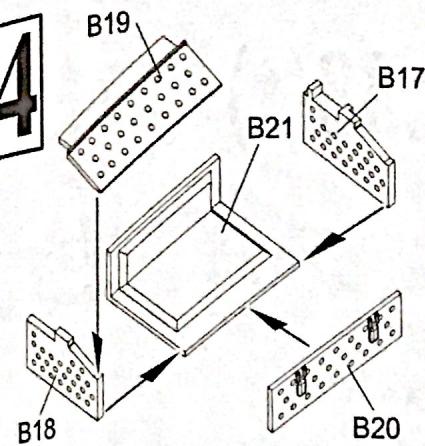
B2

B27

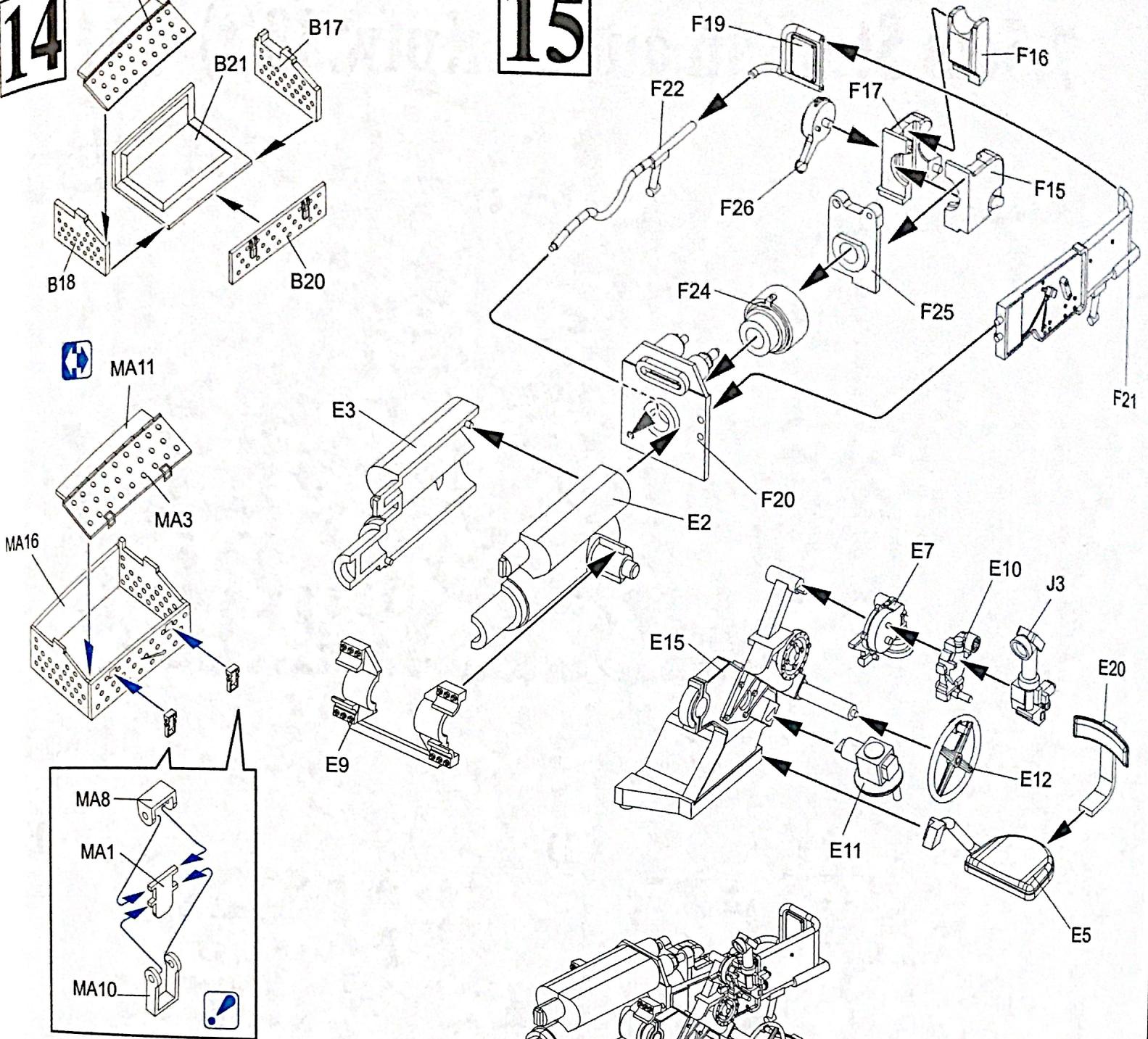
B4



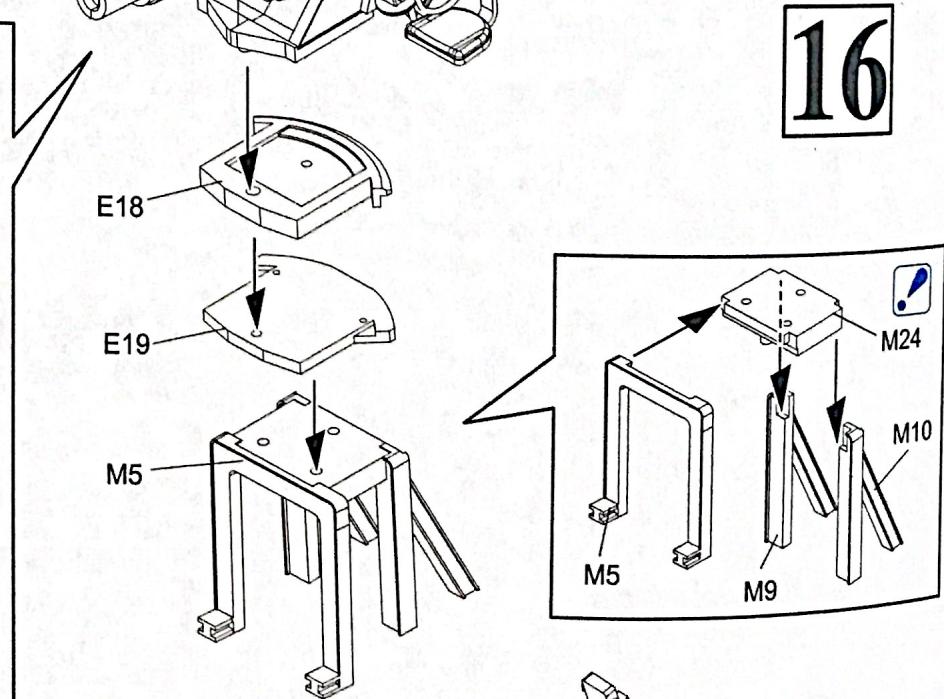
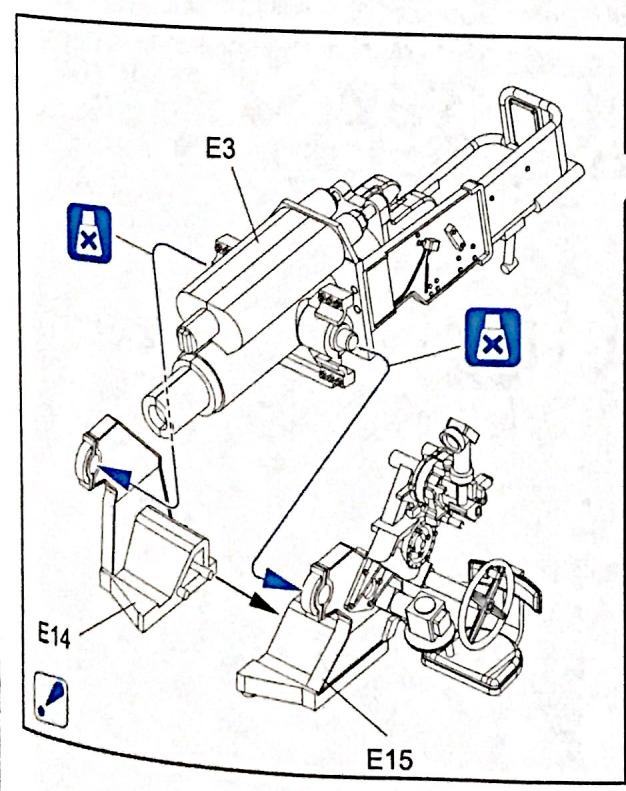
14



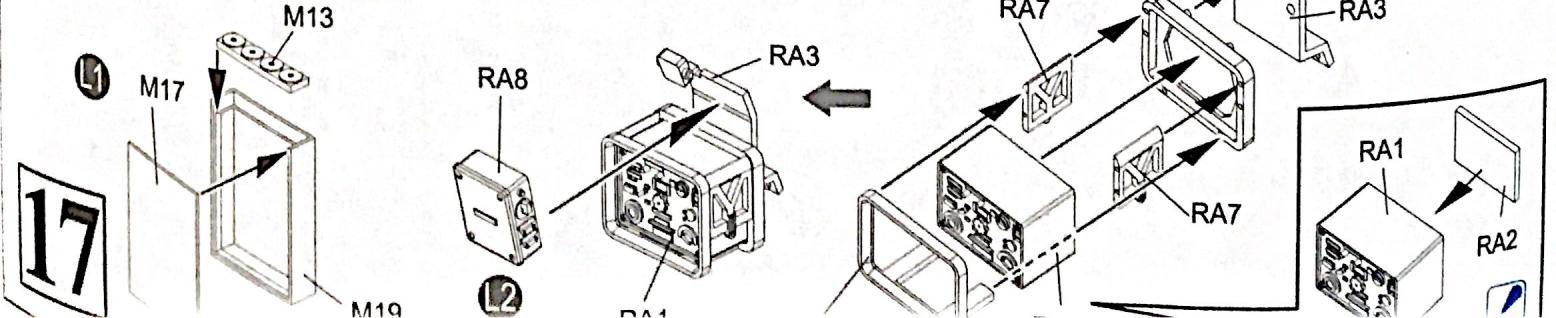
15

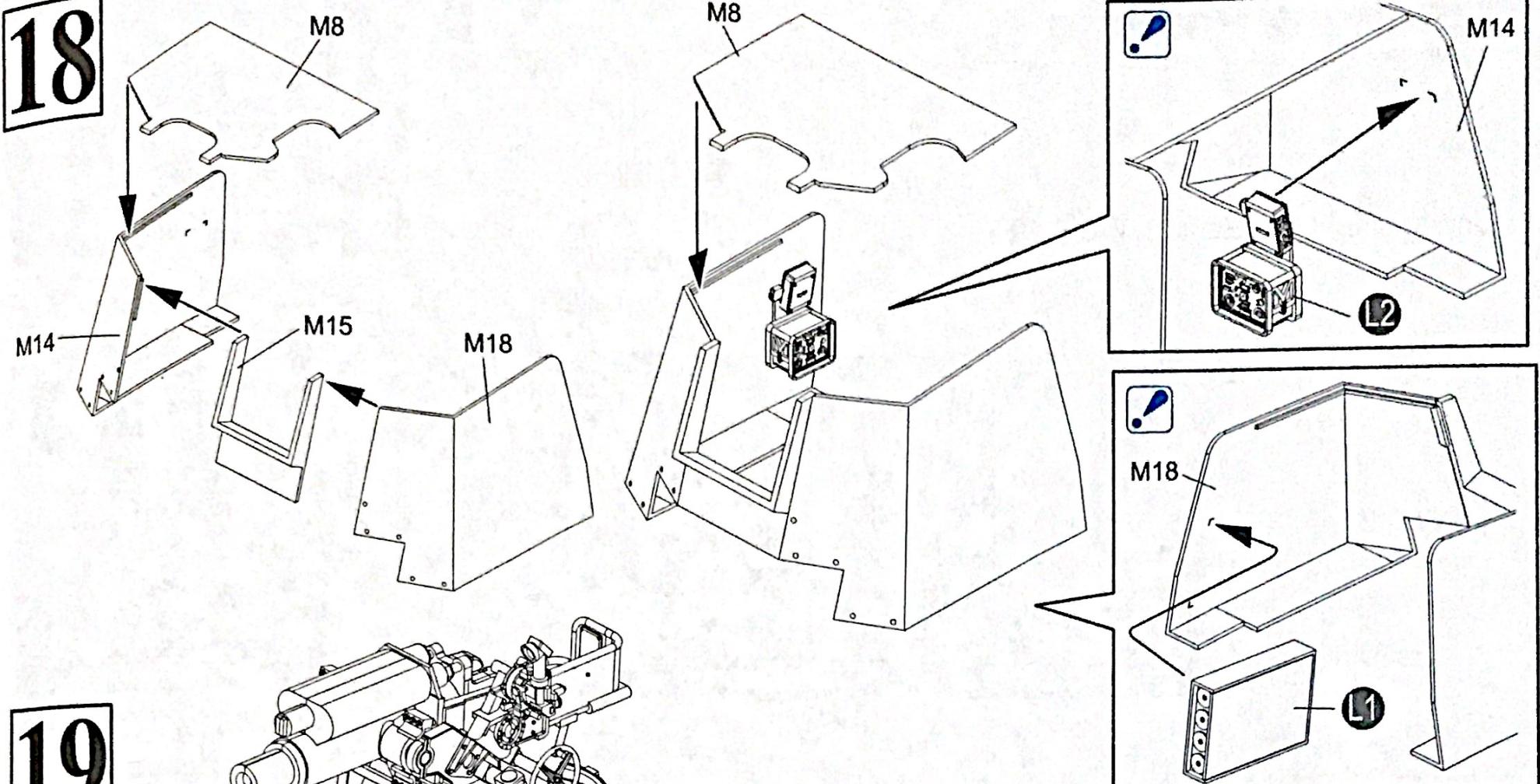
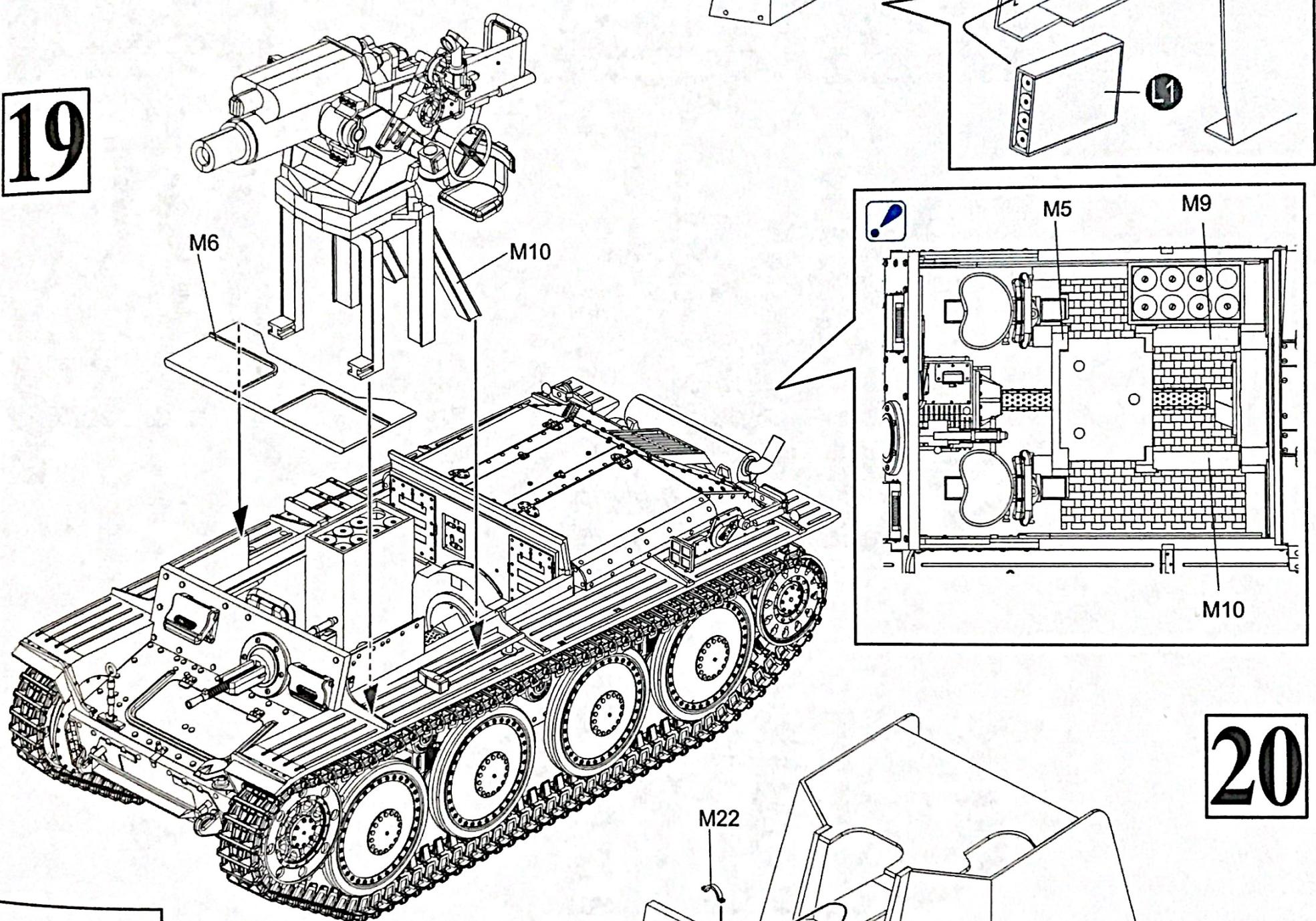
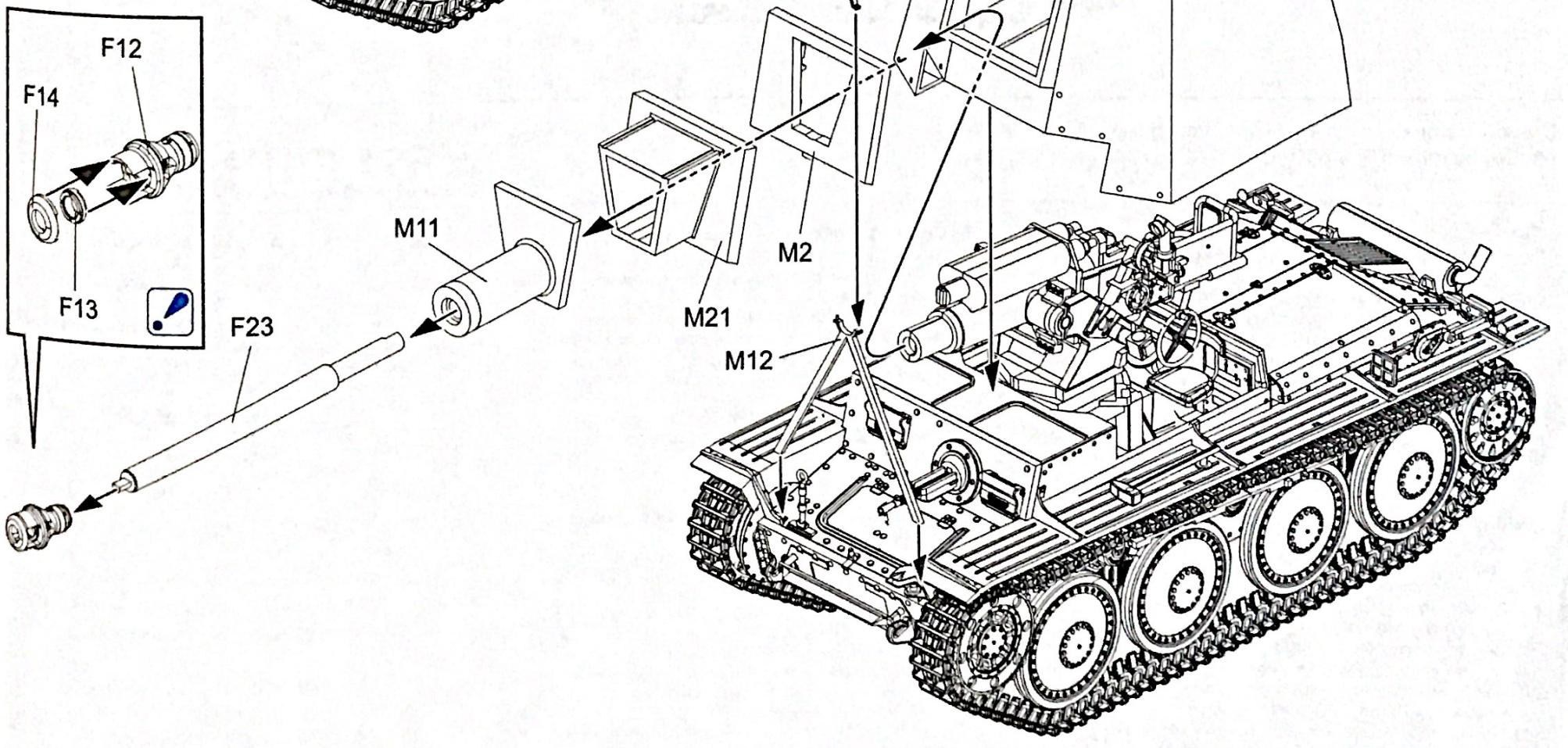


16



17



**18****19****20**

# Marking & Painting

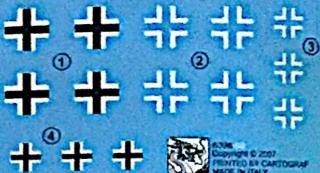
マーキング及び塗装図

Markierungen und Bemalung

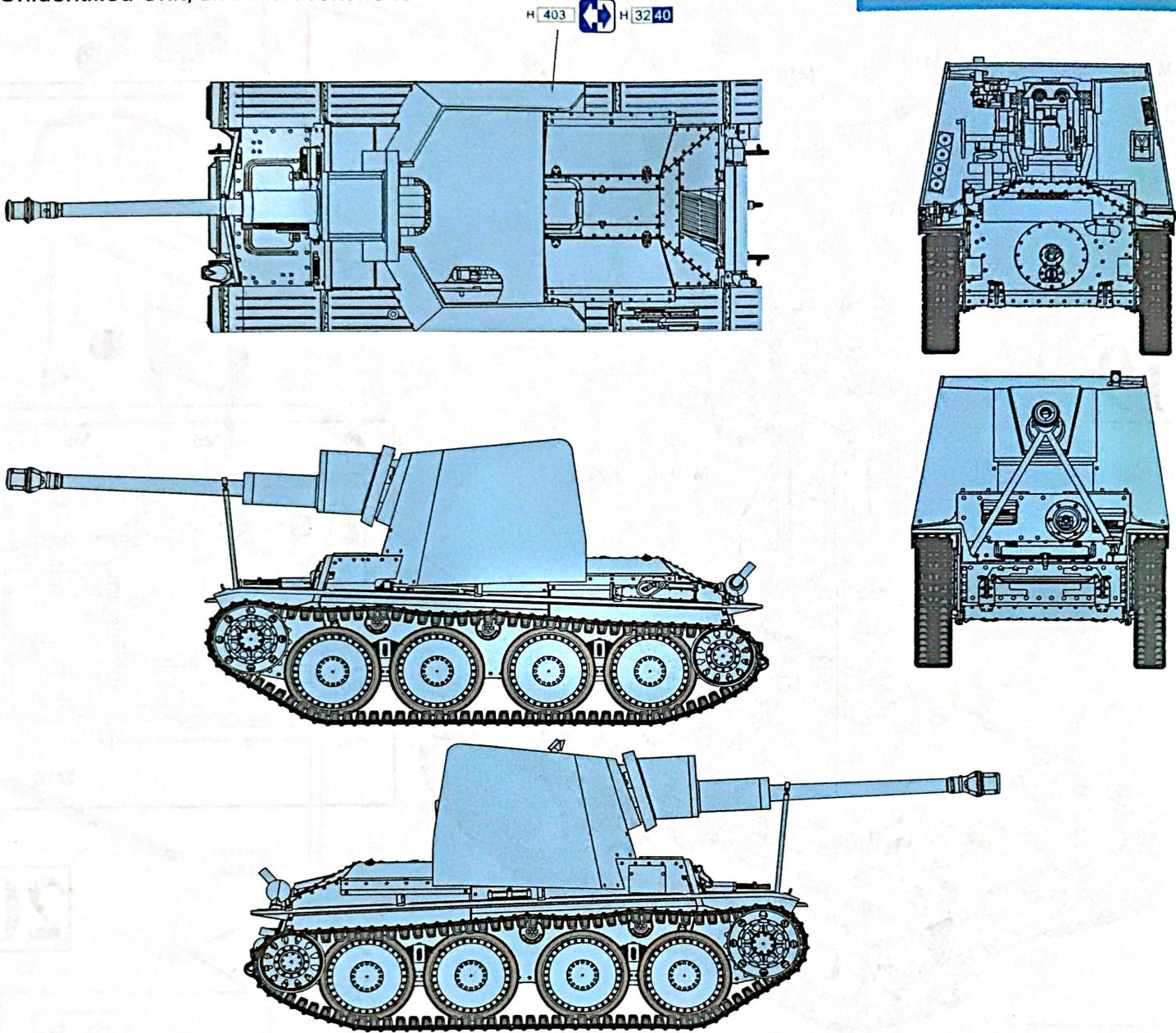
Decoration et Peinture

Marchio & Pittura

標貼及着色指示



Unidentified Unit, Eastern Front 1945



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.  
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA

Master Grade Model by Copyright © 2007  
**DRAGON** 6396-01

■ デカールの貼り方  
 ① デカールを貼るところのはこりや汚れを、ぬらした布できれいにふきとつてください。  
 ② 貼りたいデカールを台紙ごとハサミで切りとり、1枚づつ水またはぬめる湯に台紙を下にして20秒くらい浮かべます。  
 ③ 水から出したらタオルの上にのせ、指先でデカールが動くか確かめた後、貼るところにおいて静かに台紙をぎっしります。  
 ④ 指先に少し水をつけて正確な位置にデカールを動かした後で、やわらかく、よく水を吸う布でデガールを押さえて内側の水分や気泡を押し出します。  
 ⑤ デカールが完全に乾いたら少し水をついた布で、デカールのまわりのノリをふきとります。

## ■ Modo esatt per applicare le decalcomanie

- ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- ② Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerlo in acqua calda per 20 secondi.
- ③ Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendolo scivolare dalla base di carta.
- ④ Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomania mediante un panno soffice di cotone.
- ⑤ Quando le decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

## ■ Correct Method for Applying Decals

- ① Clean the model surface with a wet cloth.
- ② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.
- ③ Use a fingertip to check if the decal is loose from the backing paper. If so, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper onto the model.
- ④ Move the design to the exact position with a wet fingertip, and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.
- ⑤ When the decals are dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

## ■ Comment appliquer les décalcomanies correctement

- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- ② Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- ③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'emplacement choisi sur le modèle et retirer doucement le papier-support.
- ④ Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger tout restant d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
- ⑤ Quand les décalcomanies sont sèches, détacher le colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

## ■ Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- ① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- ② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen heraus schneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Papier weg und seine genaue Position auf dem Modell.
- ④ Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- ⑤ Entfernen Sie beim An trocknen der Abziehbilder die Klebefilzrande mit einem feuchten Tuch.

## ■ 貼上水印標貼的正確方法：

- ① 用濕布乾淨模型表面。
- ② 按照各標貼的形狀從標貼紙上切出，浸到溫水之中約20秒。
- ③ 用指尖試行觸摸以確定標貼是否已脫離底紙，如果確實，則把標貼連底紙一起移到模型表面的適當位置上，小心地將底紙移去，把標貼留在模型表面。
- ④ 以濕水的指尖把標貼移到正確的位置上，再用柔軟的綿質布料把標貼壓平，以擠出標貼底下的氣泡和水份。
- ⑤ 標貼乾後，用濕布輕拭標貼及其附近的模型表面，以洗去可能殘留在標貼附近的多餘膠水，確保效果完美。

1:35

# 7.5cm Stu.Kan.auf Pz.Kpfw.38(t)

14

cyber-hobby.com

6396-01B

